

WEITER >>
bewegen durch WEITERbildung



**>> Sommer
estate**

**Kinder und Jugendliche
bambini/e e ragazzi/e**

Beratung und Einschreibung: Wir bieten kostenlose und unverbindliche Beratung zum Sommerprogramm für Kinder an. Die Gruppeneinteilung erfolgt aufgrund der besuchten Klasse und bei Sprachkursen bei Bedarf aufgrund eines Einstufungstests.

Da manche Kurse schnell ausgebucht sind, empfiehlt sich eine möglichst frühzeitige Anmeldung.

Als **Anmeldeschluss** gilt, wenn nicht anders angegeben, der **26. Mai 2017**. Die Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Bezahlung.

Ermäßigungen: Bei Einschreibung und Bezahlung innerhalb 23. März 2017 bieten wir eine Ermäßigung von 5%. Bei Einschreibung von Geschwistern erhält das jüngere Kind 10% Ermäßigung auf die Kursgebühr. Wer an zwei Camps/Kursen teilnimmt, erhält 10% Ermäßigung auf die Kursgebühr des 2. Camps/Kurses (gilt nicht für Reitabenteuer beim Wiedereintrag in Jenesenien).

Die Ermäßigung gilt auch für Camps/Kurse von alpha beta piccadilly (Anmeldebestätigung ist vorzulegen).

Die urania meran ist Partner der EbK – Bilaterale Körperschaft für den Tertiärsektor der Provinz Bozen. Angestellte im Bereich Handel und Dienstleistung können die entsprechende Unterstützung in Anspruch nehmen (65% der Spesen, vorbehaltlich der Genehmigung, bei Sommerkursen für Kinder bis zu 14 Jahren). Die Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.

Rückerstattung bei Rücktritt: Im Falle eines Rücktritts vor dem 26. Mai ist die Rückerstattung von 50% des eingezahlten Kursbeitrags möglich, bei Abmeldungen zwischen dem 26. Mai und 3 Arbeitstagen vor Beginn des Camps/Kurses 30% der Kursgebühr. Bei späterer Abmeldung ist keine Rückerstattung vorgesehen.

Falls ein Camp oder Kurs von der urania meran abgesagt werden muss, wird der eingezahlte Beitrag zur Gänze rückerstattet.

Verhaltensregeln: Kinder und Jugendliche, die den Anweisungen der KursleiterInnen wiederholt nicht Folge leisten, sich unerlaubt vom Veranstaltungsort entfernen und den Kursverlauf massiv beeinträchtigen, können nach dreimaliger Mahnung vom Kurs ausgeschlossen werden. Die Eltern werden in diesem Fall telefonisch benachrichtigt und gebeten, ihr Kind abzuholen. Eine Rückerstattung der Kursgebühr ist in diesem Fall nicht vorgesehen.

Versicherung: Die TeilnehmerInnen sind über die urania meran gegen Unfälle und Schäden versichert. Die urania meran übernimmt keine Haftung für Verluste und Diebstähle. Bei mutwilliger Beschädigung von Geräten und Einrichtung wird der/die VerursacherIn zur Rechenschaft gezogen.

Datenschutz: siehe Kursordnung, Seite: 127

Consulenza e iscrizione: offriamo consulenza gratuita e non vincolante sulle diverse attività estive del nostro programma dedicato ai/le bambini/e e ragazzi/e. L'inserimento nei diversi gruppi avviene sulla base della classe frequentata dal bambino/ragazzo e, ove necessario, in seguito ad un test d'inserimento. Si consiglia di effettuare l'iscrizione tempestivamente considerato che i corsi sono a numero chiuso e che spesso i posti liberi si esauriscono velocemente.

Il **termine di iscrizione**, se non riportato diversamente è il **26 maggio 2017**. L'iscrizione è vincolante e impegna al versamento della quota di partecipazione.

Sconti: per iscrizioni e pagamento entro il 23 marzo 2017 pratichiamo uno sconto del 5%. Per l'iscrizione di fratelli il/la minore riceve uno sconto del 10% sulla quota di iscrizione al corso (eccetto „Reitabenteuer beim Wiedereintrag in Jenesenien“). Lo sconto è valido anche per i corsi/campi di alpha beta piccadilly (è necessario presentare la conferma dell'iscrizione). Chi frequenta due corsi o campi riceve uno sconto del 10% sulla quota di iscrizione del secondo corso/campo. Urania meran è partner dell'EbK – Ente Bilaterale del terziario della Provincia di Bolzano (www.ebk.bz.it). Lavoratori/trici dipendenti del settore del commercio e dei servizi possono usufruire delle agevolazioni previste (65% delle spese, previa autorizzazione, per i corsi/campi estivi per bambini fino ai 14 anni). Gli sconti non sono cumulabili.

Rimborso in caso di ritiro: in caso di revoca dell'iscrizione entro il 26 maggio potrà essere rimborsato il 50% della somma versata, in caso di revoca tra il 26 maggio e i 3 giorni lavorativi prima dell'inizio del campo/corso il 30% della quota d'iscrizione. Se ci si ritira più tardi non è previsto nessun tipo di rimborso. Nel caso in cui un corso/campo dovesse venir disdetto da urania meran la quota versata verrà restituita interamente.

Regole di comportamento: nel caso in cui bambini/e e ragazzi/e infrangono ripetutamente le regole durante le attività didattiche, non seguano le indicazioni dei referenti, si allontanano senza permesso dal luogo in cui vengono svolte le attività stesse e impediscano in modo significativo il normale svolgimento del corso/campo, dopo tre avvertimenti/diffide da parte del team didattico, possono essere mandati a casa prima della fine del corso/campo stesso. I genitori verranno avvisati telefonicamente e saranno invitati a venire a prendere la figlia/il figlio. In questo caso non è previsto alcun rimborso.

Assicurazione: i partecipanti sono coperti da un'assicurazione per danni ed incidenti stipulata da urania meran. Per smarrimenti e furti che dovessero avvenire durante la frequenza di un campo o di un corso urania meran non si assume nessuna responsabilità. Eventuali danni arrecati intenzionalmente alle apparecchiature e alle strutture verranno addebitati al responsabile.

Privacy: vedi regolamento corsi, pag. 129

THE IDEA – eine Kinderoper in einer Woche

Musiktheaterwerkstatt für Kinder im Grundschulalter (6-11 Jahre)

Die spinnen, die Briten! In einem fernen Königreich irgendwo zwischen dem Operettenstaat und der Bananenrepublik lebt es sich eigentlich recht gut und die skurrilen Einwohner machen sich gegenseitig das Leben bunt. „So kann es aber nicht bleiben!“, meint der Premierminister des Landes. Er setzt eine Reform durch, die Ordnung in den Laden bringen soll. Zunächst wird das Vorhaben bejubelt, aber bald scheinen alle an der neuen Idee zu verzweifeln. Im ganzen Land ist es mit der Freude vorbei. Nur der König führt etwas im Schilde und findet seinen Spaß an der Sache... Ob das wohl gut geht? THE IDEA ist eine lustige Operette für Kinder des britischen Komponisten Gustav Holst, mit auffallenden Bezügen zum Brexit. Am Vormittag werden wir uns dem Singen und der Musik widmen. Noten oder Instrumentalkenntnisse sind nicht notwendig. Anschließend werden wir unsere Phantasie spielen lassen und

viele Übungen und Spiele aus der Schauspielpraxis machen. Nach dem gemeinsamen Mittagspicknick basteln wir das Bühnenbild und das Kostümbild und überlegen uns allerlei Überraschungen für unsere Besucher. Am Ende der Werkstatt findet eine Aufführung für Familie und Freunde statt.

Leitung:	Franziska Guggenbichler Beck, Regisseurin und Rhetoriktrainerin Rosalie Schönhuber, Assistentin
Termin:	Montag, 19. Juni–Freitag, 23. Juni, 8.30-16.30
Beitrag:	185 €
Mitzubringen:	bequeme Kleidung, eigene Instrumente (falls vorhanden), 1 alte Anzugjacke, Verpflegung (Jause, Lunchpaket für Mittagessen), Getränk
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai



Tanz der Vampire – Filmworkshop

Für Jugendliche von 11-15 Jahren

Auf der Basis von Roman Polanskis berühmten Film „Tanz der Vampire“, werden wir selber eine reduzierte Version des Textes verfilmen. Im Zentrum steht dabei die Idee, dass jede/r Beteiligte abwechselnd vor und hinter der Kamera steht und einen Einblick in das Filmemachen erhält. An den ersten zwei Tagen beschäftigen wir uns mit dem Drehbuch, der Rollenvergabe und Schauspielübungen aus der Theaterpraxis. Wir entwerfen das Konzept für das Kostümbild und Make-up. Es folgt ein Drehtag in einem Schloss in Meran oder Umgebung. In den beiden letzten Workshop-Tagen geht es neben praktischen Schauspielübungen und Drehs um Einblicke in die Postproduktion. Am letzten Tag beschäftigen wir uns mit dem Life-Act,

um den Kurzfilm vor Publikum mit passender Musik und Soundkulisse zu zeigen. Keine Kenntnisse werden vorausgesetzt, dafür Biss.

Leitung:	Franziska Guggenbichler Beck, s. S. vorher
Termin:	Montag, 17. Juli–Freitag, 21. Juli, 9.00-17.00
Beitrag:	185 €
Mitzubringen:	bequeme Kleidung, evtl. eigene Laptops und Instrumente (falls vorhanden), Verpflegung (Jause, Lunchpaket für Mittagessen), Getränke, ABO+
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai

Reitabenteuer beim Wietererhof in Jenesian

Für Mädchen von 8-14 Jahren

Ihr wollt reiten und viel über eure besten Freunde, die Pferde, lernen? Dann seid ihr auf dem Reiterhof Wietererhof in Jenesian genau richtig. Ob als Anfängerin oder als erfahrene Reiterin, auf den gut ausgebildeten Haflingerpferden und Ponys kommt keiner zu kurz. Reiterfahrene Kinder machen Ausflüge ins Gelände und verbessern ihre Reitweise auf dem hofeigenen Reitplatz. Aber auch die Anfängerinnen und die nicht so Mutigen kommen nicht zu kurz. Nach einigen Reitstunden am Platz seid auch ihr bald fit für das Gelände. Natürlich soll auch euer Wissen rund ums Pferd vertieft werden: Sattelpflege, Pferdepflege, Futterkunde und richtige Hilfen beim Reiten.

Leitung:	Fam. Plattner, Wietererhof Jenesian, www.wietererhof.com
1. Termin:	Montag, 26. Juni, 9.00 bis Freitag, 30. Juni, 17.00
2. Termin:	Montag, 3. Juli, 9.00 bis Freitag, 7. Juli, 17.00
Beitrag:	295 € (keine Ermäßigung)
Ort:	Jenesien, Wietererhof Jenesian, Simml 9
Mitzubringen:	robuste und wetterfeste Kleidung, Reitstiefel oder Turnschuhe, Reithelm falls vorhanden (wird bei Bedarf zur Verfügung gestellt), Bettwäsche, Schlafsack, Handtücher
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai



Ich hab' Spaß – Erlebniswoche im Freien

Für SchülerInnen der 3., 4. und 5. Grundschule

Lust auf Abenteuer im Freien? In dieser Erlebniswoche gehen wir gemeinsam auf Entdeckungsreise und stellen uns schwierigen Herausforderungen auf der Suche nach Schätzen im Gelände! Zum Rasten und Verweilen bauen wir uns ein Dach über den Kopf und schmieden beim Mittagessen neue, gemeinsame Pläne!

Leitung:	Ulrike Alber, Sozialpädagogin
Termin:	Montag, 10. Juli–Freitag, 14. Juli, 8.30-16.30
Beitrag:	145 €
Mitzubringen:	bequeme Kleidung, rutschfeste Schuhe, Regen-, Kopf- und Sonnenschutz, Getränke, Proviant, ABO+
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai



Abenteuerwoche im Wald/Partschins

Für Kinder von 6-10 Jahren

In dieser Woche stehen Spiel und Spaß im Mittelpunkt. Gemeinsam entdecken wir den Wald auf dem Vigiljoch und dessen Bewohner. Mit allen Sinnen wollen wir die Natur erfahren und mit den Ressourcen des Waldes unserer Kreativität freien Lauf lassen. Wir werden z.B. Häuser bauen, Orientierungsspiele im Wald spielen, Kugeln aus Moos basteln. Bei Regenwetter steht ein Ersatzprogramm zur Verfügung. Wir fahren gemeinsam mit dem Linienbus nach Lana und anschließend mit der Seilbahn auf das Vigiljoch.

Infoabend für die Eltern: Di, 30. Mai, 20.00, Meran, urania-Haus, Anmeldung erforderlich!

Leitung:	Verena Moser, pädagogische Fachkraft, Outdoor Expertin
1. Termin:	Montag, 17. Juli–Freitag, 21. Juli, 8.00-16.00
2. Termin:	Montag, 24. Juli–Freitag, 28. Juli, 8.00-16.00
Beitrag:	145 €
Treffpunkt und Abholort:	Meran, urania-Haus, Ortweinstr. 6
Mitzubringen:	Wird beim Infoabend mitgeteilt.
Info:	Anmeldeschluss 26. Mai

Kreative Ferienwoche am Leberberg/Settimana creativa a Monteleone

Für Kinder von 6-10 Jahren/ *Per bambini dai 6 ai 10 anni*

Wir verbringen diese Woche auf einem alten Hof oberhalb von Tschermers und werden im Freien tolle Sachen machen. Jeden Tag werden wir im Garten Gemüse, Obst und Kräuter ernten und kochen. Einmal grillen wir am Lagerfeuer Würstchen und hören dabei tolle Geschichten. Mit gesammelten Naturmaterialien basteln wir verschiedene Dinge (z.B. Kränze, Schmuck, Vogelhäuschen). Spiele, Spaß, Abenteuer und eine Schatzsuche stehen auf dem Programm! Am Nachmittag wandern wir nach Tschermers, wo euch die Eltern abholen. Die Kursprache ist italienisch und deutsch.

Trascorriamo questa settimana in un vecchio maso sopra Cermes, dove faremo tantissime attività all'aperto. Ogni giorno raccogliamo verdure e frutta nel giardino e cuciniamo insieme il nostro pranzo. Una volta faremo un fuoco, sul quale cucineremo i nostri würstel ascoltando bellissime storie. Creiamo diverse cose con materiale raccolto in natura (p. es. corona di fiori, gioielli, una casetta per gli uccellini, ecc.). Inoltre vi aspettano tanti giochi, divertimento, avventura e una caccia al tesoro! Pomeriggio faremo una passeggiata fino a Cermes, dove vi verranno a prendere i vostri genitori. Il corso si tiene in lingua italiana e tedesca.

Leitung/ insegnante:	Bettina Stainer, Sozialpädagogin/ <i>Educatrice</i>
Termin/ data:	Montag, 7. August–Freitag, 11. August, 8.00-16.00/ <i>Lunedì 7 agosto–venerdì 11 agosto, 8.00-16.00</i>
Beitrag/prezzo:	145 €
Ort/ sede:	Tschermers, Leberbergstr. 13 <i>Cermes via Monteleone 13</i>
Mitzubringen/ da portare:	Wird beim Infoabend mitgeteilt. <i>La lista materiali verrà data alla riunione dei genitori.</i>
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai <i>Termine d'iscrizione: 26 maggio</i>

Infoabend für die Eltern: Mo, 29. Mai, 20.00, Meran, urania-Haus. Anmeldung erforderlich!
Riunione informativa per i genitori:
lun 29 maggio, Meran, casa-urania.
È richiesta l'iscrizione.

Treffpunkt: 8.00, Leberbergstr. 13, Tschermers
Abholort: 16.00, Parkplatz Tschermers
Ritrovo 8.00, *via Monteleone 13, Cermes*
Ritrovo 16.00, *parcheggio di Cermes*

Italiano & Circo

Eine Woche Italienisch & Zirkus/*Una settimana d'italiano e circo*

Für Kinder der 1., 2., 3. Grundschule/*Per bambini/e della 1ª, 2ª e 3ª elementare*

Italienisch & Zirkus ist ein „etwas anderer“ Italienischkurs, bei dem die Kinder in entspannter, spielerischer Atmosphäre Zugang zur Sprache finden. Am Vormittag unternehmen sie unter der Leitung von erfahrenen SprachlehrerInnen eine Reihe spielerischer Aktivitäten auf Italienisch. Nach dem Mittagessen führen junge AnimaterInnen, unterstützt von den SprachlehrerInnen, die Kinder in die Welt des Zirkus ein.

“Italiano & Circo” è un corso d'italiano “speciale” in cui i bambini stanno insieme tutto il giorno e hanno un approccio disteso e divertente alla lingua. Al mattino, guidati da insegnanti esperti, svolgono una serie di attività giocose in italiano. Dopo il pranzo giovani animatori bilingui, affiancati da insegnanti di lingua, faranno diventare i bambini piccoli “artisti” insegnando loro alcune

tecniche circensi.

1. Termin/ 1ª data:	Montag, 17. Juli–Freitag, 21. Juli, 8.00-16.30/ <i>Lunedì 17 luglio–venerdì 21 luglio, 8.00-16.30</i>
2. Termin/ 2ª data:	Montag, 24. Juli–Freitag, 28. Juli, 8.00-16.30/ <i>Lunedì 24 luglio–venerdì 28 luglio, 8.00-16.30</i>
Beitrag/prezzo:	167 € (inkl. Material und Mittagessen/ <i>materiale e pranzo incl.</i>)
Ort/sede:	Meran/o, Freie Waldorfschule/ <i>Libera scuola Waldorf</i>
Info:	Anmeldungen: 13. Februar–26. Mai <i>Iscrizioni: 13 febbraio–26 maggio</i>

Italiano in azione

Eine Woche Italienisch und Spaß/*Una settimana di italiano e divertimento*

Für Kinder der 4., 5. Grundschule und der 1. Mittelschule
Per bambini/e della 4ª, 5ª elementare e della 1ª media

In dieser Ferienwoche haben die Kinder die Möglichkeit sich in unterhaltsamen, lebensnahen Situationen kurz vor Schulbeginn mit der italienischen Sprache zu beschäftigen. Der Tag beginnt mit vorbereitenden Sprachaktivitäten. Der dort gelernte Wortschatz wird in den anschließenden Freizeitaktivitäten (Schwimmbad, Museum, Kreativworkshops) in vorwiegend italienischem Ambiente umgesetzt. An zwei Tagen ist ein Restaurantbesuch vorgesehen, ansonsten essen die Kinder die von zu Hause mitgebrachte Jause. In lebensnahen Situationen begleitet die italienische Sprache die Kinder durch den ganzen Tag.

In questa settimana di vacanza i bambini hanno la possibilità di divertirsi in italiano. La giornata incomincia con delle attività linguistiche mirate e seguirà un vasto programma di intrattenimento in un ambiente prevalentemente italiano per

esempio sono previste visite a musei o in piscine. Per due volte si pranzerà presso un ristorante e altrimenti si consumerà quanto portato da casa. Durante tutto il giorno i bambini saranno in contatto con la lingua italiana in situazioni di vita reale.

Termin:	Montag, 21. August–Freitag, 25. August, 8.00-16.30/ <i>Lunedì 21 agosto–venerdì 25 agosto, 8.00-16.30</i>
Beitrag:	128 € (inkl. Transfer, Lehrmaterial, Mittagessen im Restaurant, Eintritte/ <i>transfer, materiale didattico, entrate e pranzi al ristorante incl.</i>)
Ort:	Meran/o
Info:	Anmeldungen: 13. Februar–26. Mai <i>Iscrizioni: 13 febbraio–26 maggio</i>

English & Cooking

Für SchülerInnen der 4. und 5. Grundschule und der 1. und 2. Mittelschule

Per bambini/e della 4^a, 5^a elementare e della 1^a e 2^a media

Die Kinder/Jugendlichen werden unter der Anleitung einer Englischlehrerin und ihrer Assistentin wiegen, mixen, schälen, schneiden und kochen. Gemeinsam bereiten sie verschiedene Gerichte zu, unter anderem auch nach Rezepten der internationalen Küche. Gleichzeitig werden auch die Ausgangsrohstoffe und Zutaten besprochen. Die Kinder erfahren, dass gesunde Ernährung auch nahrhaft ist und schmecken kann. Das selbst gekochte Essen wird beim Mittagessen verzehrt und zum Abschluss wird gemeinsam aufgeräumt. Die Unterrichtssprache ist ausschließlich Englisch. In jeder Woche steht kulinarisch ein anderer Kontinent auf dem Programm.

I/le partecipanti useranno le mani per pesare gli ingredienti, frullarli, tagliarli e cucinarli sotto la guida attenta dell'insegnante di inglese e la sua assistente. Assieme prepareranno diversi piatti, tra i quali alcuni di cucina internazionale. Si parlerà anche delle materie prime e degli ingredienti. I partecipanti impareranno anche che l'alimentazione sana può essere buona e nutriente. I piatti preparati verranno mangiati dai/dalle ragazzi/e a mezzogiorno e alla fine si metterà a posto la cucina tutti quanti assieme. I corsi si terranno esclusivamente in lingua inglese. Ogni settimana è dedicata alla cucina di un altro continente.

Teacher:	FachreferentIn/docente di materia
1. Termin/ 1^a data: America	Montag, 26. Juni–Freitag, 30. Juni, 8.30-14.30/ <i>Lunedì 26 giugno– venerdì 30 giugno, 8.30-14.30</i>
2. Termin/ 2^a data: Asia	Montag, 3. Juli–Freitag, 7. Juli, 8.30-14.30/ <i>Lunedì 3 luglio–venerdì 7 luglio, 8.30-14.30</i>
3. Termin/ 3^a data: Asia	Montag, 10. Juli–Freitag, 14. Juli, 8.30-14.30/ <i>Lunedì 10 luglio– venerdì 14 luglio, 8.30-14.30</i>
4. Termin/ 4^a data: America	Montag, 17. Juli–Freitag, 21. Juli, 8.30-14.30/ <i>Lunedì 17 luglio– venerdì 21 luglio, 8.30-14.30</i>
Beitrag/prezzo:	165 € (inkl. Lehrmat./materiale incl.)

Ort/sede:	Meran, KIMM, Raum des Jugend- dienstes im EG, Pfarrgasse 2 <i>Merano, KIMM, Sala del Jugend- dienst, via Parrocchia 2</i>
Mitzubringen/ da portare:	Griffelschachtel, Küchenschürze oder T-Shirt/Astuccio, grembiule o t-shirt
Info:	Achtung! Kinder mit Lebensmittel- unverträglichkeiten können leider nicht am Kurs teilnehmen! Anmeldeschluss: 26. Mai <i>Attenzione! Ci dispiace comunica- re che bambini/e con intolleranze alimentari non possono prendere parte al corso!</i> <i>Termine d'iscrizione: 26 maggio</i>



English & Circus

Eine Woche Englisch und Zirkus/*Una settimana d'inglese e circo*

Für Kinder der 1., 2., 3. Grundschule/*Per bambini/e della 1ª, 2ª e 3ª elementare*

„Englisch & Zirkus“ ist ein etwas anderer Sprachkurs, bei dem die Kinder in entspannter, spielerischer Atmosphäre Zugang zur Sprache finden. Am Vormittag unternehmen sie unter der Leitung von erfahrenen SprachlehrerInnen eine Reihe spielerischer Aktivitäten auf Englisch. Nach dem Mittagessen führen junge AnimaterInnen, unterstützt von den SprachlehrerInnen, die Kinder in die Welt des Zirkus ein. Dabei haben die Kinder die Möglichkeit, die neue Sprache in realen Situationen anzuwenden.

“Inglese & Circo” è un corso d'inglese speciale in cui i bambini possono stare insieme tutto il giorno e avere un approccio disteso e divertente alla lingua. Al mattino, guidati da insegnanti esperti, svolgono una serie di attività giocose in inglese.

Dopo il pranzo, giovani animatori, affiancati da insegnanti di lingua, trasformeranno i bambini in piccoli artisti insegnando loro alcune tecniche circensi e creando momenti di comunicazione reale in cui la lingua viene usata per “fare qualcosa”.

Termin/data:	Montag, 10. Juli–Freitag, 14. Juli, 8.00-16.30/ <i>Lunedì 10 luglio–venerdì 14 luglio, 8.00-16.30</i>
Beitrag/prezzo:	167 € (inkl. Material und Mittagessen/ <i>materiale e pranzo incl.</i>)
Ort/sede:	Meran/o, Freie Waldorfschule/ <i>Libera scuola Waldorf</i>
Info:	Anmeldungen: 13. Februar–26. Mai <i>Iscrizioni: 13 febbraio–26 maggio</i>

English & Music

Für SchülerInnen der Mittelschule/*Per alunni/e delle scuole medie*

Die SchülerInnen werden unter der Anleitung des Englischlehrers und Musikers verschiedene moderne Musik- und Stilrichtungen von Blues bis Hip-Hop kennenlernen. Anhand vieler praktischer Beispiele, Übungen und Songs werden Rhythmus, Harmonie, Songstruktur und Lyrics spielerisch erarbeitet. Englische Texte, Lieder und Videos sollen außerdem helfen, den Wortschatz zu erweitern. Durch gemeinsames Musizieren entwickeln die KursteilnehmerInnen ohne Druck und mit viel Spaß Gruppengefühl, Konzentration und Kreativität.

Die Unterrichtssprache ist Englisch.

Gli studenti e le studentesse, guidati dal docente di inglese e musicista, si avvicineranno a diversi stili musicali moderni che spaziano dal Blues all'Hip-Hop. Attraverso molti esempi pratici, esercizi e pezzi musicali apprenderanno il rimo,

l'armonia e la struttura delle canzoni. Useranno testi, canzoni e video in inglese come materiale didattico per ampliare il lessico. Suonando e cantando assieme i/le corsisti/e svilupperanno divertendosi e senza stress la capacità di stare in gruppo, la concentrazione e potranno dare spazio alla creatività. La lingua di insegnamento è l'inglese.

Teacher:	Kurt Johann Moser
Termin/data:	Montag, 10. Juli–Freitag, 14. Juli, 9.00-12.30/ <i>Lunedì 10 luglio–venerdì 14 luglio, 9.00-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	95 € (inkl. Lehrmat./ <i>materiale incl.</i>)
Mitzubringen/da portare:	Griffelschachtel, Jause, Getränke, Musikinstrument (falls vorhanden) <i>Astuccio, merenda, bibite, ev. strumento musicale</i>

English & Breakdance

Für SchülerInnen der Mittelschule/ *Per alunni/e delle scuole medie*

Am Morgen besuchen die Jugendlichen zunächst einen Englischkurs (9.00-10.30). Darin wird gemeinsam ein Wortschatz zur Thematik Popkultur, Breakdance und Musik erarbeitet. Durch vielfältige Aktivitäten wird ein Grundstein zu unbefangenen Lernen gelegt und eine positive Einstellung zur fremden Sprache geschaffen. Nach einer kurzen Pause beginnt der Breakdance-Teil. Zunächst wird das Entstehen von Breakdance in den 70er Jahren in New York und das kulturelle Umfeld behandelt. Dann werden erste Schrittfolgen praktisch eingeübt. Der Praxisteil erfolgt in 3 Schritten: Top Rock (Schritte im Stehen), Footwork (Übungen am Boden) und Freeze (Positionen in unbewegter Haltung).

Al mattino i/le ragazzi/e seguiranno un corso di inglese (9.00-10.30). Ricercheranno insieme parole e espressioni della cultura POP, della Break Dance e della musica del mondo giovanile.

Esercizi e attività didattiche avvicineranno i/le ragazzi/e alla lingua e cultura anglosassone in modo giocoso e coinvolgente. Dopo un breve intervallo i/le ragazzi/e seguiranno il corso introduttivo alla Break Dance, una danza che nasce a New York negli anni 70. Verranno spiegate le origini e il contesto sociale in cui si è sviluppata, quindi si passerà all'apprendimento dei passi che stanno alla base di questo ballo. Il corso sarà suddiviso in 3 steps: Top Rock (passi in piedi), Footwork (passi a terra) e Freeze (posizioni di stallo).

Teacher: FachreferentIn/docente di materia

Termin/data: Montag, 21. August–Freitag, 25. August, 9.00-12.30/Lunedì 21 agosto–venerdì 25 agosto, 9.00-12.30

Beitrag/prezzo: 95 € (inkl. Lehrmat./materiale incl.)

Mitzubringen/da portare: Griffelschachtel, Jause, Getränke
Astuccio, merenda e bibite

It's Graffiti Time

In englischer Sprache/*In lingua inglese*

Für SchülerInnen der Mittelschule/ *Per alunni/e delle scuole medie*

Come on! Let's spray your own wall! In englischer Sprache erlernt ihr die Geschichte der Street Art/ Graffiti Malerei, die Grundkenntnisse der Farbenlehre. Zudem könnt ihr eure Kreativität auf einer großen Wand präsentieren. Es werden Skizzen und Ideen für die Gestaltung gesammelt und die Sprühtechnik geübt. Ihr werdet als Team spraysen, aber auch einzeln auf unterschiedlichen Materialien, die ihr anschließend mit nach Hause nehmen könnt. Für die Perfektion des Kunstwerks wird mit Pinsel und Acrylfarbe nachgeholfen.

In lingua inglese imparerete la storia dello street art (graffiti), conoscerete i colori complementari e potrete dare sfogo alla vostra creatività su una parete. Faremo dei disegni e raccoglieremo idee per il progetto e impareremo ad usare le bombolette. Lavorerete in gruppo e singolarmente su basi di diversi materiali che poi potrete portare a casa.

Per perfezionare i capolavori useremo anche il pennello e i colori acrilici.

Teacher: Carol Terzer, Künstlerin/artista

Termin/data: Montag, 7. August–Freitag, 11. August, 9.00-12.30/Lunedì 7 agosto–venerdì 11 agosto, 9.00-12.30

Beitrag/prezzo: 100 €

Mitzubringen/da portare: Jause, Kleider, die schmutzig werden dürfen, altes T-Shirt/Merenda, vestiti che si possono sporcare, una vecchia maglietta



Acting and Playing for kids

Spiel und Spaß in Englisch (für Kinder von 5-8 Jahren)

Gioco e divertimento in inglese (per bambini/e dai 5 agli 8 anni)

In diesem Kurs stehen Freude, Gemeinschaft und Phantasie im Vordergrund. Die Kinder lernen dabei auch die englische Sprache kennen, in dem sie singen, basteln und sich verkleiden. Sie dürfen mit der Sprache experimentieren und in verschiedene Rollen schlüpfen. Gemeinsam mit den Kindern werden wir uns kleine Sketches ausdenken und dazu die passenden Kostüme entwerfen. Am letzten Kurstag (ab 11.30) sind Eltern und Freunde herzlich eingeladen, mit ihren Kindern zu spielen. *La gioia, la fantasia e lo stare assieme sono le parole chiave di questo corso. Ma non solo: infatti i bambini e le bambine impareranno anche l'inglese, cantando, facendo lavoretti e mascherandosi. Potranno sperimentare la lingua e provare fare il gioco dei ruoli. Assieme ai bambini inventeremo piccole scenette e ne creeremo i costumi. L'ultimo giorno di corso (a partire dalle 11.30) i genitori potranno giocare assieme ai propri bambini.*

Teacher:	Dr. ⁱⁿ Heike Torggler, Psychologin und Early English-Kursleiterin/ <i>psicologa e insegnante early english</i> Fabian Mair Mitterer, Nachwuchs-Schauspieler/ <i>attore</i>
Termin/data:	Montag, 21. August–Freitag, 25. August, 9.00-12.30/ <i>Lunedì 21 agosto–venerdì 25 agosto, 9.00-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	95 € (inkl. Material/ <i>materiale incl.</i>) +25 € für Kinderbetreuung pro Woche (8.00-9.00 bei Bedarf) +25 € per l'assistenza bambini a settimana (8.00-9.00 su richiesta)
Mitzubringen/da portare:	Jause, Wasserflasche und evtl. Stoffreste/ <i>Merenda, bottiglia per l'acqua, eventuali scampoli</i>
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai <i>Termine d'iscrizione: 26 maggio</i>

Playing with English

Für Kinder der 2.-5. Grundschule/*Per bambini/e della 2^a-5^a elementare*

Im zwei Wochen langen interaktiven Englischkurs für Kinder werden mit Spielen, Liedern und kommunikativen Übungen Aussprache und Sinnzusammenhang erlernt. Durch vielfältige Aktivitäten wird ein Grundstein zu unbefangenen Lernen gelegt und eine positive Einstellung zur fremden Sprache geschaffen.

Due settimane di corso interattivo per bambini con lo scopo di avvicinarli alla lingua inglese in modo giocoso e coinvolgente. I bambini seguono un corso di inglese con esercizi e attività didattiche comunicative accompagnate da giochi e canzoni.

2. Termin/2^a data:	Montag, 21. August–Freitag, 1. September, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 21 agosto–venerdì 1 settembre, 10 incontri, 9.00-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	120 € (inkl. Material/ <i>materiale incl.</i>) +25 € für Kinderbetreuung pro Woche (8.00-9.00 bei Bedarf) +25 € per l'assistenza bambini a settimana (8.00-9.00 su richiesta)
Mitzubringen/da portare:	Griffelschachtel, Jause, Getränke <i>Astuccio, merenda e bibite</i>

Teacher:	FachreferentIn / <i>docente di materia</i>
1. Termin/1^a data:	Montag, 24. Juli–Freitag, 4. August, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 24 luglio–venerdì 4 agosto, 10 incontri, 9.00-12.30</i>



Fun with English

Für Mittel- und OberschülerInnen/ *Per studenti/esse dalle scuole medie e superiori*

Teacher:	FachreferentIn/ <i>docente di materia</i>
1. Termin/ 1^a data:	Montag, 24. Juli–Freitag, 4. August, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 24 luglio–venerdì 4 agosto, 10 incontri, 9.00-12.30</i>
2. Termin/ 2^a data:	Montag, 21. August–Freitag, 1. September, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 21 agosto–venerdì 1 settembre, 10 incontri, 9.00-12.30</i>

Beitrag/prezzo:	150 € (inkl. Lehrmat./ <i>materiale incl.</i>)
Mitzubringen/ da portare:	Griffelschachtel, Jause, Getränke <i>Astuccio, merenda e bibite</i>
Info:	Einteilung der Gruppen aufgrund eines Einstufungstests. <i>I gruppi vengono formati in base ai test d'ingresso.</i>

Fit for school – Englisch Aufholkurs/Corso di recupero in inglese

Für OberschülerInnen/ *Per studenti/esse dalle scuole superiori*

Schlechte Schulnoten in Englisch? In diesem Kurs werden Grammatik, Vokabeln und Textverständnis mit den SchülerInnen wiederholt und geübt. Es werden sprachpraktische Übungen durchgeführt wie zum Beispiel zum Hörverstehen oder Übersetzen. In Ergänzung dazu kann bei Interesse ein individuelles Coaching am Nachmittag im Ausmaß von 2x 45 Minuten gebucht werden, der Termin wird individuell vereinbart.

Difficoltà a scuola con l'inglese? In questo corso si farà un ripasso con tanti esercizi di grammatica, approfondimento lessicale e comprensione dei testi. Verranno fatti molti esercizi per mettere in

pratica la lingua, ad es. di comprensione orale e di traduzione. Sarà inoltre possibile richiedere e prenotare un affiancamento individuale di 2x45 minuti, le cui date verranno concordate singolarmente.

Teacher:	FachreferentIn/ <i>docente di materia</i>
Termin/data:	Montag, 7. August–Freitag, 11. August, 5 Treffen, 8.30-12.30 <i>Lunedì 7 agosto–venerdì 11 agosto, 5 incontri, 8.30-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	90 € (zuzüglich 60 € für das Einzel- coaching/ <i>per le lezioni individuali</i>)

Fit for school – Französisch Aufholkurs/Corso di recupero in francese

Für OberschülerInnen/ *Per studenti/esse dalle scuole superiori*

Schlechte Schulnoten in Französisch? In diesem Kurs werden Grammatik, Vokabeln und Textverständnis mit den SchülerInnen wiederholt und geübt. Es werden sprachpraktische Übungen durchgeführt wie zum Beispiel zum Hörverstehen. In Ergänzung dazu kann bei Interesse ein individuelles Coaching am Nachmittag im Ausmaß von 2x 45 Minuten gebucht werden, der Termin wird individuell vereinbart.

Difficoltà a scuola con il francese? In questo corso si farà un ripasso con tanti esercizi di grammatica, approfondimento lessicale e comprensione dei testi. Verranno fatti esercizi per mettere in pratica

la lingua, ad es. di comprensione orale e di traduzione. Sarà inoltre possibile richiedere e prenotare un affiancamento individuale di 2x45 minuti, le cui date verranno concordate singolarmente.

Leit/insegn.:	FachreferentIn/ <i>docente di materia</i>
Termin/data:	Montag, 7. August–Freitag, 11. August, 5 Treffen, 8.30-12.30 <i>Lunedì 7 agosto–venerdì 11 agosto, 5 incontri, 8.30-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	90 € (zuzüglich 60 € für das Einzel- coaching/ <i>per le lezioni individuali</i>)

Allegra italiano

Intensivkurs für GrundschülerInnen/ *Corso intenso per bambini/e della scuola elementare*

Bei diesem Kurs tauchen die Kinder auf unterhaltsame Art und Weise in die italienische Sprache ein. Auf dem Programm stehen Spiele, Geschichten und Lieder, sowie Lese- und Schreibübungen, um den Wortschatz und die Grammatik zu festigen. Die spielerischen Aktivitäten sind dem jeweiligen Alter angepasst, sie fördern die Zusammenarbeit in der Gruppe und wecken Neugierde für die andere Sprache und Kultur.

I bambini in questo corso si immergeranno in modo giocoso nella lingua italiana. Il programma prevede canzoni, giochi e storie, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività verranno proposte in modo giocoso, per favorire la coesione

del gruppo e per far nascere curiosità verso l'altra cultura.

1. Termin/ 1^a data:	Montag, 24. Juli–Freitag, 4. August, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 24 luglio–venerdì 4 agosto, 10 incontri, 9.00-12.30</i>
2. Termin/ 2^a data:	Montag, 21. August–Freitag, 1. September, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 21 agosto–venerdì 1 set- tembre, 10 incontri, 9.00-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	99 € (inkl. Lehrmat./materiale incl.)
Ort/luogo:	Meran/o, alpha beta piccadilly

Italiano Attivo

Für Mittel- und OberschülerInnen/ *Per studenti/esse delle scuole medie e superiori*

Bei diesem Kurs tauchen die Jugendlichen auf unterhaltsame Art und Weise in die italienische Sprache ein. Auf dem Programm stehen unterschiedliche mündliche Sprachaktivitäten, sowie Lese- und Schreibübungen, um den Wortschatz und die Grammatik zu festigen.

I ragazzi in questo corso si immergono in modo stimolante nella lingua italiana. Il programma prevede attività linguistiche orali, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività verranno proposte in modo da favorire la coesione del gruppo e far nascere curiosità verso l'altra cultura.

1. Termin/ 1^a data:	Montag, 24. Juli–Freitag, 4. August, 10 Treffen, 9.00-12.30 <i>Lunedì 24 luglio–venerdì 4 agosto, 10 incontri, 9.00-12.30</i>
2. Termin/ 2^a data:	Montag, 21. August–Freitag, 1. September, 10 Treffen, 9.00-12.30/ <i>Lunedì 21 agosto–venerdì 1 set- tembre, 10 incontri, 9.00-12.30</i>
Beitrag/prezzo:	135 € (inkl. Lehrmat./materiale incl.)
Ort/luogo:	Meran/o, alpha beta piccadilly
Info:	Einstufungstests/test d'ingresso



Deutsch macht Spaß

Corso intenso per bambini/e della scuola elementare/Intensivkurs für GrundschülerInnen

**Termin/
data:** *Lunedì 21 agosto–venerdì 1 settembre, 10 incontri, 9.00-12.00*
Montag, 21. August–Freitag,
1. September, 10 Treffen, 9.00-12.00

Beitrag/prezzo: 122 € (inkl. Lehrmat./materiale incl.)

Ort/luogo: Meran/o, alpha beta piccadilly

Deutsch aktiv

Per studenti/esse delle scuole medie e superiori/Für Mittel- und OberschülerInnen

**Termin/
data:** *Lunedì 21 agosto–venerdì 1 settembre, 10 incontri, 9.00-12.00*
Montag, 21. August–Freitag,
1. September, 10 Treffen, 9.00-12.00

Beitrag/prezzo: 142 € (inkl. Lehrmat./materiale incl.)

Ort/luogo: Meran/o, alpha beta piccadilly

Info: *Test d'ingresso/Einstufungstests*

Computer & Tennis

Für SchülerInnen der 4. und 5. Grundschule und der 1. Mittelschule

Nach einer morgendlichen Tennisstunde findet der zweite Teil des Vormittags im Computerraum der urania statt. Selbst geschossene digitale Fotos werden mit einer Bildbearbeitungssoftware bearbeitet. Die bearbeiteten Fotos werden in einem digitalen Album in Szene gesetzt. Ob Geburtstagsfeier, Schulausflug oder Urlaub: es entsteht ein fast schon lebendiges Fotoalbum mit kleinen Texten, Zoomeffekten und Musik.

Leitung: B.A. Tatjana Finger, EDV-Trainerin

Termin: Montag, 31. Juli–Freitag, 4. August,
5 Treffen, 8.00-12.30

Beitrag: 165 €

Ort: Meran, Tennis Club Meran, Piavestraße 46 und urania-Haus

Info: Anmeldeschluss: 26. Mai



Selber Programmieren macht Spaß!

Für SchülerInnen von 11-14 Jahren

Dieser Kurs richtet sich an SchülerInnen, die schon immer in die Welt des Programmierens hinein schnuppern wollten. Auf spielerische Art und Weise wird eine Einführung in die faszinierende Welt des Programmierens und der Informationstechnologie gegeben.

Leitung:	B.A. Tatjana Finger, EDV-Trainerin
Termin:	Montag, 17. Juli–Freitag, 21. Juli, 9.00-12.30
Beitrag:	110 €

Das 10-Finger System

Dieser Kurs richtet sich an Grund- und MittelschülerInnen, die das Blindschreiben mit 10 Fingern in kurzer Zeit erlernen möchten. Wissenschaftlich fundierte Erkenntnisse aus der Hirnforschung und Anwendung von Assoziationstechniken ermögli-

chen es nun, in wenigen Stunden die Tastatur des PC sicher zu bedienen – eine Methode, die nicht nur sehr hilfreich und zeitsparend ist, sondern auch viel Spaß macht.

Für SchülerInnen der 3. -5. Grundschule

Leitung:	B.A. Tatjana Finger, EDV-Trainerin
Termin:	Montag, 24. Juli–Freitag, 28. Juli, 8.30-10.15
Beitrag:	95 € (inkl. Skriptum)

Für SchülerInnen der Mittelschule

Leitung:	B.A. Tatjana Finger, EDV-Trainerin
Termin:	Montag, 24. Juli–Donnerstag, 27. Juli, 10.30-12.00
Beitrag:	65 € (inkl. Skriptum)

Schach für Kinder

Eine tolle Möglichkeit, logisches Denken zu entwickeln

Für Kinder von 8-10 Jahren

Das Schachspiel wirkt sich positiv auf alle Lernbereiche der Kinder aus und verbessert nachhaltig individuelle Fähigkeiten und Fertigkeiten. Schachspielen steigert die Produktivität, die soziale Kompetenz, die Aufmerksamkeit, sowie die Konzentration der Kinder und beabsichtigt unter Anwendung des Schachspiels das Erlernen von Denkstrukturen. Die TeilnehmerInnen erlernen die Grundregeln des Spiels und können eigenständig eine Partie zu Ende spielen.

Leitung:	Alexander Wild, Schachlehrer
Termin:	Montag, 28. August–Freitag, 1. September, 10.00-11.30
Beitrag:	40 €



Selbstverteidigung für Mädchen ab 13 Jahren

Selbstverteidigungskurs für mehr Selbstbewusstsein und zur Selbstbehauptung

Wie kann ich mich wehren, wenn? – diese Frage beschäftigt Mädchen und deren Eltern gleichermaßen. Die Kenntnisse und Fähigkeiten gezielter Abwehr bewirken, dass meine Grenzen respektiert werden und körperliche wie verbale Belästigungen nicht zu meinem Alltag gehören.

Inhalte:

- körperliche Befreiungsübungen und Abwehrtechniken nach der Methode DREHUNGEN
- ihre Wahrnehmung zu schärfen
- Gefahrensituationen einzuschätzen und durch Rollenspiele Handlungsstrategien auszuprobieren
- die Stärken des weiblichen Körpers kennen
- auf ihre Körpersprache und Haltung zu achten

- ihre Stimme gezielt einzusetzen und verbale Verteidigungsstrategien
- eine zentrierte Körperhaltung
- sich gezielt zu wehren – auch ohne besondere Kräfte oder sportliche Vorkenntnisse
- präventive Möglichkeiten sich zu schützen
- Grenzen wahrzunehmen und zu setzen

Leitung:	Karin Riegger De Benedetti, dipl. Trainerin für Selbstverteidigung
-----------------	--

Termin:	Montag, 7. August–Freitag, 11. August, 9.00-12.00
----------------	---

Beitrag:	95 €
-----------------	------

Teenpower (in English)

Workshops zur Stärkung des Selbstbewusstseins für Jugendliche

The way we think about ourselves effects our self-esteem and how we relate with others. Sometimes we feel and think negatively about ourselves, without even realizing it. However we can actively work on our self-esteem and become aware of the way we look at ourselves. During the five workshops we focus on:

- 1) Knowing and accepting yourself
- 2) Managing your inner critic

- 3) Setting motivating goals
- 4) Handling emotions and stressful situations
- 5) Self-esteem and relationship

Leitung:	Dr. ⁱⁿ Heike Torggler, Lern- und Sportpsychologin in eigener Praxis
-----------------	--

Termin:	Montag, 21. August–Freitag, 25. August, 19.00-21.00
----------------	---

Beitrag:	95 €
-----------------	------

Sicher und stark

Ein Selbstbehauptungstraining für Mädchen im Grundschulalter

In einer entspannten Atmosphäre erlernen die Kinder durch Übungen, Gespräche und (Rollen-) Spiele selbstbewussteres Auftreten. Es gibt eine Vielzahl von präventiven Möglichkeiten, um persönliche Grenzüberschreitungen zu vermeiden sowie eine „Werkzeugkiste“ voller konkreter Handlungsstrategien, die den Kindern zu mehr Sicherheit und innerer Stärke verhelfen. Gemeinsam mit Gleichaltrigen erfahren die Mädchen:

- meine Stimme verhilft mir zu mehr Durchsetzungsvermögen
- mit meinen Worten kann ich klar, eindeutig sein
- meine Körpersprache bewirkt Respekt

- meine Wahrnehmung schützt mich vor unangenehmen Situationen
- meine Stärken kann ich bewusst einsetzen
- Selbstbewusstsein kann ich lernen und trainieren
- ich gewinne Selbstvertrauen und Sicherheit im Ausprobieren von Abgrenzungsstrategien
- ich lerne Tipps und Tricks für meine eigene Sicherheit kennen und probiere sie spielerisch aus

Leitung:	Karin Riegger De Benedetti, s. o.
-----------------	-----------------------------------

Termin:	Donnerstag, 17. August und Freitag, 18. August, jeweils 9.00-12.00
----------------	--

Beitrag:	40 €
-----------------	------

Theater und Zirkus/Teatro e Circo



Für Kinder ab 9 Jahren und Jugendliche mit und ohne Beeinträchtigung

Per bambini/e dai 9 anni e ragazzi/e con e senza disabilità

Theater ist eine gute Gelegenheit, sich zu begegnen, sich kennenzulernen, sich auszudrücken und sich über die gesprochene und die Körpersprache mitzuteilen. Mittels Improvisation und Rollenspielen erschaffen wir theatrale Persönlichkeiten. Der Clown, der Vortragende, der Seiltänzer und andere Zirkusakteure nehmen durch eure Interpretation Form an.

In deutscher und italienischer Sprache

Il teatro è un'ottima occasione per incontrarsi, conoscersi, imparare a esprimersi e a comunicare attraverso la lingua parlata e quella del corpo. Attraverso improvvisazioni e giochi di ruolo si arriva alla costruzione di personaggi teatrali. Il clown, il presentatore, i funamboli, personaggi circensi; prendono forma attraverso le loro interpretazioni. In lingua italiana e tedesca

Leitung/Insegnanti: Daniela Montini, Theaterpädagogin/pedagoga teatrale
Arnold Alber, Deutschlehrer/insegnante di tedesco

Termin/data: Montag, 26. Juni–Freitag, 30. Juni, 8.30-12.30
Lunedì 26 giugno–venerdì 30 giugno, 8.30-12.30

Beitrag/prezzo: 95 € (55 € für Menschen mit Beeinträchtigung/per persone diversamente abili)

Info: Anmeldeschluss: 26. Mai
Termine d'iscrizione: 26 maggio



Kreativwoche „Ena im Schoggiländli“

Für Kinder von 6-10 Jahren

Die Geschichte von Ena im Schoggiländli kennt noch keiner! Sie handelt von einem Mädchen, das anders ist als die anderen und 'rebellisch' zudem. Mit Zauberbox und Drahtesel geht's auf ins Schoggiländli, wo Ena so einiges Neues erlebt. Ena begleitet uns die ganze Woche, wir bauen eine kleine Standbühne mit Figurenkabinett auf, inszenieren die Geschichte frei, machen Rollenspiele und basteln die Figuren.

Leitung: Verena Permann, Künstlerin, Lehrerin

Termin: Montag, 3. Juli–Freitag, 7. Juli, 9.00-12.30

Beitrag: 100 €
+25 € für Kinderbetreuung
(8.00-9.00 bei Bedarf)

Mitzubringen: Getränk, Jause, Griffelschachtel, Schere, Klebstoff (Stick), altes T-Shirt

Info: Anmeldeschluss: 26. Mai



„Schmatz“ lecker für Feinschmecker – KreativWerkstatt (Kleine Raupe Nimmersatt)

Spielerisch mit Witz und jeder Menge Fantasie begegnen wir der englischen Sprache

Für Kinder von 6-9 Jahren

Mit großem Bilderbuchkino zum mitmachen tauchen wir in die gefräßige Geschichte der kleinen Raupe Nimmersatt ein. Wir fressen uns gemeinsam mit ihr durch die Wochentage und knabbern an den Obstsorten in englischer Sprache bis wir uns müde in das selbstgebastelte Raupenhaus verkriechen. Mit Parcours- und Versteckspielen schlüpfen wir in die Rolle der Raupe. Wir stellen ein eigenes Raupe Nimmersatt-Buch mit individuellen Zeichnungen und Collagen her. Im Stabfigurentheater wandern Kokon, Raupe, Schmetterling und Früchte als Schattenspiel im Takt der Musik über die Zimmerwand. Wir inszenieren das „große

Fressen“. Wir filzen Kugeln in leuchtenden Farben und unsere Raupe wird zum Schmuckstück. Gefräßig wie die kleine Raupe formen wir aus Marzipan unsere Lieblingsszene aus dem Buch.

Leitung:	Alberta Schiefer, Grundschullehrerin
Termin:	Montag, 31. Juli–Freitag, 4. August, 9.00-12.30
Beitrag:	100 € +25 € für Kinderbetreuung (8.00-9.00 bei Bedarf)
Mitzubringen:	Materialliste bei Anmeldung!
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai

Wir erfinden die Bildergeschichte von Emma und Eli

Für Kinder von 6-10 Jahren

Eine frei erfundene Bildergeschichte, ein noch unveröffentlichtes Bilderbuch ohne Ende, eine innige Beziehung von den Eseln 'Emma und Eli' bilden den Anreiz für kreative Gedanken. Aus der Rahmengeschichte, die zu wahren Bildern erzählt wird, erzeugen die Kinder selbst Fantastisches in Form von Kurztexten, Malerei, Collage und Manufaktur. Begeisterung und gemeinsames Wirken sowie Herzensbildung, Gemeinschaft und die Freude am freien Entdecken stehen im Vordergrund.

Leitung:	Verena Permann, s. S. vorher
Termin:	Montag, 7. August–Freitag, 11. August, 9.00 12.30
Beitrag:	100 € +25 € für Kinderbetreuung (8.00-9.00 bei Bedarf)
Mitzubringen:	Getränk, Jause, Griffelschachtel, Schere, Klebstoff (Stick), altes T-Shirt
Info:	Anmeldeschluss: 26. Mai



Bau dir dein eigenes Instrument

Für Kinder von 6-11 Jahren

Indianerflöte, Didgeridoo, Regenmacher und Rachtrommel: Kinder bauen und gestalten ihr eigenes Instrument. Wir lernen unsere selbstgebauten Instrumente kennen und probieren damit verschiedene Spielweisen aus, wobei die Freude und der Spaß am gemeinsamen Musizieren bestimmt nicht zu kurz kommt. Jedes Kind kann ein oder mehrere Instrumente bauen.

Leitung:	Markus Gasser, Nadja Pircher, InstrumentenbauerIn
Termin:	Mittwoch, 16. August–Freitag, 18. August, 9.00-12.30
Beitrag:	65 € (+ 15 € für Kinderbetreuung 8.00-9.00 für 3 Tage bei Bedarf)
Mitzubringen:	Materialliste bei Anmeldung!
Info:	Anmeldeschluss 26. Mai

Von der Graffitizeichnung zum Graffiti/Dal segno grafico al graffito

Im Künstleratelier von Sabine Auer/*Dipingere nell'atelier di Sabine Auer*

Für Jugendliche der Mittelschule/*Per ragazzi/e della scuola media*

Wie entsteht ein Graffiti? Im Kurs werden die einzelne Schritte ausgeführt, um ausgehend vom eigenen Schriftzug ein Graffiti entstehen zu lassen. Aus dem Namen oder einem beliebigen ausgewählten Begriff wird durch Zeichnung und Temperafarbe ein Graffiti entwickelt, das auf eine kleine Leinwand oder Gipsplatte aufgetragen wird. Wir bereiten auch die Gipsplatte selbst vor. Das Atelier befindet sich in Verdins. Es ist mit dem Autobus gut erreichbar. Am ersten Tag treffen sich die TeilnehmerInnen um 9.20 im urania-Haus und fahren mit der Referentin gemeinsam mit dem Bus zum Kursort. An den weiteren Kurstagen ist der Treffpunkt direkt im Atelier in Verdins um 10.00. In deutscher und italienischer Sprache.

Come nasce un graffito? Durante il corso i/le partecipanti avranno modo di percorrere i singoli passi che dal segno grafico portano a dare vita a un graffito. Partendo da un nome o da un oggetto scelto a piacere si arriverà tramite il disegno e l'uso dei colori a tempera a realizzare un graffito, usando una piccola tela o un pannello di gesso. L'atelier si trova a Verdines ed è facilmente

raggiungibile in autobus. Il primo giorno i/le ragazzi/e si troveranno alle 9.20 a Merano presso casa-urania e assieme alla docente si recheranno presso l'Atelier in autobus. I giorni successivi il punto di ritrovo sarà direttamente presso l'atelier alle 10.00. In lingua italiana e tedesca.

Leitung:	Sabine Auer, frischaffende Künstlerin/artista
Termin:	Montag, 31. Juli–Freitag, 4. August 10.00-14.30, mit Mittagpause <i>Lunedì 31 luglio–venerdì 4 agosto, 10.00-14.30, con pausa pranzo</i>
Beitrag:	100 € +15 € für das Mittagessen direkt an die Referentin zu bezahlen +15 € per il pranzo da pagare direttamente alla docente
Ort:	Schenna/Scena, Verdins/Verdines, Gosseranger 4
Mitzubringen:	Kleider, die schmutzig werden dürfen, altes T-Shirt <i>vestiti che si possono sporcare, una vecchia maglietta</i>

Kleine Künstler zeigt Eurer Können!/Piccoli artisti tirate fuori la vostra creatività!

Abstraktes Acryl Atelier/Laboratorio acrilico astratto

Für Kinder von 6-11 Jahren/Per bambini/e dai 6 anni agli 11 anni

Achtung an alle kreativen Köpfe! Ihr liebt es, mit den Farben zu malen und neue Bilder mit euren Händen zu erschaffen? Wir kreieren Collagen, benutzen Kaffeesatz sowie spachteln, pinseln und „schwammeln“ unsere Leinwände mit unseren Ideen voll! Am Freitag veranstalten wir eine Vernissage, wo eure Eltern, Freunde und Verwandte unsere Kunstwerke bestaunen können. In deutscher und italienischer Sprache.

Attenzione, a tutte le menti creative! Amate disegnare e realizzare nuovi quadri con le vostre mani? Allora venite con noi a creare collage, a lavorare con i fondi del caffè e a spatolare, pennellare e spugnare le vostre idee sui telai! In più si terrà una mostra dove i vostri genitori, parenti e amici potranno ammirare con stupore i nostri quadri. In lingua italiana e tedesca.

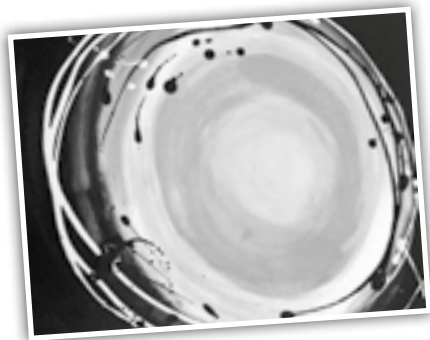
Leit./Insegn.: Carol Terzer,
freischaffende Künstlerin/artista

Termin/data: Montag, 28. August–Freitag,
1. September, 9.00-12.30
*Lunedì 28 agosto–venerdì
1 settembre, 9.00-12.30*

Beitrag/prezzo: 100 €
+25 € für Kinderbetreuung pro
Woche (8.00-9.00 bei Bedarf)
*+25 € per l'assistenza bambini
a settimana (8.00-9.00 su richiesta)*

**Mitzubringen/
da portare:** Materialliste bei Anmeldung!
Lista materiali all'iscrizione!

Info: Anmeldeschluss 26. Mai
Termine d'iscrizione: 26 maggio



Näh-Workshop für Jugendliche

Für Jugendliche ab 14 Jahren

Habt ihr Lust darauf, eigene Modeideen zu entwerfen und dabei die Basics des Nähens zu lernen? Im Näh-Workshop werden wir Kleidungsstücke dekorieren und einfache Kleidungsstücke selbst entwerfen und nähen oder eigene Kleidungsstücke personalisieren. Anhand eines einfachen Stückes erproben wir die Näh-Grundlagen, anschließend verwirklicht jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer eine persönliche Kreation.

Leitung: Verena Malfertheiner, Kultur-
vermittlerin und passionierte
Schneiderin

Termin: Montag, 7. August–Freitag,
11. August, 9.30-12.30

Beitrag: 90 € (+ Materialspesen)

Mitzubringen: Materialliste bei Anmeldung!

